

## לשכת ראש העיר

י"ג באלול התש"ס  
13 בספטמבר 2000

### פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 26 מיום 10.9.2000

#### משתתפים:

מר מוטי גרוס, מ"מ וסגן ראש העיר  
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר  
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה  
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה  
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה  
גבי ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה  
גבי איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה  
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה  
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה  
מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה  
מר אברהם קמינר, חבר מועצת העירייה  
מר יובל שחף, חבר מועצת העירייה  
גבי פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה

#### נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה  
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה  
גבי נדיה גרניץ, דוברת העירייה  
עו"ד יובל שטנדל, היו"מ לעירייה  
עו"ד מרב מירון, הלשכה המשפטית  
מר משה אביר, מנהל מחלקת גבייה  
מר מיכאל קוגן, מנהל מחלקת אחזקה  
מר יוסי שמחון, מנהל מחלקת תברואה  
גבי דורית חורב, תקציבאית ומנהלת הנהלת חשבונות  
מר מוטי קורוב, מנהל מחלקת תשתיות  
גבי חנה גור, מנהלת מחלקת החינוך  
גבי חדוה ניפרבסקי, מנהלת רכש ואספקה

#### חסרים

מר בצלאל טביב, ראש העיר (מאושפז)  
מר איציק בנישתי, חבר מועצת העירייה  
מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה  
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

רשמה הפרוטוקול: גבי בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

**על סדר היום:**

1. אינפורמציה.
2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 17 מיום 7.8.2000 .
3. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 287 מיום 13.3.2000 - לידיעה.
4. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 288 מיום 2.4.2000 - לידיעה .
5. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 289 מיום 7.5.2000 - לידיעה.
6. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 290 מיום 28.5.2000 - לידיעה.
7. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 291 מיום 25.6.2000 - לידיעה.
8. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 292 מיום 16.7.2000 - לידיעה.
9. וועדת מכרזים מס' 19 מיום 15.8.2000 - לידיעה.
10. וועדת מכרזים מס' 20 מיום 16.8.2000 - לידיעה.
11. אישור ניהול המטווה ע"י החברה הכלכלית.
12. אישור פרוטוקול משיבת המליאה שלא מן המניין מיום 1.8.2000 .
13. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 25 מיום 8.8.2000 .
14. **הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:**  
תגובות דוברת העירייה ועובדי עירייה אחרים בעיתונות.
15. **הצעה לסדר היום של חברי מועצת העירייה מר דודי אוחנונה ומר איתן מיכאלי :**  
העיכובים החוזרים בהבאת החלטות ועדת המשנה לידיעת חברי המליאה.  
16. אישור מכירת דירות עירייה באמצעות מתווכים אשר לגביהן נערך מכרז ולא הוגשו הצעות.  
הדירות לגביהן ההחלטה תהיה תקפה הן:  
(1) הדירה ברח' יהודה 28/35 - 2 חדרים.  
(2) הדירה ברח' א. בן-יאיר 27/18 - 2 חדרים.
17. אישור מינויו של מר אברהם עמר ת"ז 057670317 כמנהל מפעל המים של העירייה בהתאם להוראות חוק עזר לערד (אספקת מים) התשכ"ו-1966
18. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 21 מיום 21.8.2000 - לידיעה.
19. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 22 מיום 28.8.2000 - לידיעה.
20. **הצעה לסדר היום של חברת מועצת העירייה הגב' איראידה גרנדה.**  
גם בשנת הלימודים תשס"א משתתף משרד החינוך במימון הוצאות תלמידים עולים בשנים 98-99 השתתף משרד החינוך במימון הוצאות החינוך לתלמידים עולים. נוהל ההשתתפות לא הועבר לידיעת הזכאים והורים נדרשו לשלם בבתי הספר תשלומים שבגינם התקבל כסף ממשרד החינוך.
- לכאורה נעשו לאחר זמן פעולות זיכוי חשבונם של חלק מההורים.  
אבקש לדעת כיצד נערכת מחלקת החינוך ומהן ההנחיות שניתנו לבית הספר על מנת למנוע גביה מיותרת מהורי תלמידים עולים.  
כמוכן אני מבקשת להחליט כי מחלקת החינוך תפיץ בין התלמידים העולים דף מידע המעדכן אותם ואת הוריהם בזכויותיהם ובדרכי מימושו, בנושא סל קליטה לתלמידים עולים.
21. אישור סיכום עבודת וועדת המשנה בנושא שינויים בתקציב העירייה לשנת 2000 .
22. אישור סיכום ישיבת וועדת קליטה מס' 8 מיום 11.4.2000 .
23. אישור סיכום ישיבת וועדת קליטה מס' 9 מיום 23.7.2000 .

24. אישור מתן זכות חתימה למר ניר גולן גזבר העירייה ביחד עם בצלאל טביב ראש העירייה או מר גרוס מרדכי מ"מ וסגן ראש העירייה על המסמכים, התחייבויות והמחאות בשם עיריית ערד.

מר מוטי גרוס, מ"מ וסגן ראש העיר פתח את הישיבה ושלה ברכות בשם כל חברי הבית להחלמה ורפואה שלמה לראש העיר מר בצלאל טביב, העובר ניתוח מעקפים.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי מבקש להביע השגותיו לגבי סדר היום של הישיבה.

1. שאילתה בנושא וועדת שמות לרחובות - עפ"י החוק מותר לדחות מתן התשובה לשאילתה בישיבה אחת, אולם השאילתה היתה צריכה להופיע בסדר היום וראש העיר היה צריך להודיע כי בתוקף הנסיבות אינו עונה. מבקש שלהבא השאילתות יופיעו בסדר היום.
2. במליאה מס' 25 ציין ראש העיר כי לגבי השאילתה על בריכת השחיה התשובה היתה אמורה להגיע לישיבה זו, מתנצל והתשובה תובא לישיבה הבאה. מכיוון והתשובה לא הופיעה גם במליאה זו רואה בזה מר מיכאלי זלזול במליאה כולו וחושב שזה מאפיין את הטיפול בנושא בריכת השחיה כי רב הנסתר על הנגלה.
3. ההצעה שהוגשה על ידו וע"י דודי אוהנונה מופיעה אומנם בסעיף 15 אך לא כפי שנשלחה. למחלקה המשפטית היו השגות לגבי הדיון במרכיבים האחרים בהצעה לסדר היום אבל הסעיף היה צריך להופיע במלואו. לאיש אין זכות לצנזר את הסעיף וההצעה צריכה להופיע כלשונה.

### על סדר היום:

1. אינפורמציה.
  - א. הוועדה לשינוי גבולות - הוועדה התכנסה לישיבתה הראשונה. בפני הוועדה הופיעו ראש העיר, גזבר העירייה ומנכ"ל העירייה והציגו את עקרונות ועמדת עיריית ערד בנושא. עיריית ערד רואה בהמשך חלוקת תחומי השיפוט הנוכחיים של הרשויות בנגב המזרחי מצב בלתי סביר שיש לתקנו לאלתר.
  - ב. בית הספר התיכון אורט ערד - השקעות בסכום של כ-20 מיליון ש"ח יושקעו בבינוי והתרחבות של בית הספר התיכון אורט ערד במהלך שלושת השנים הקרובות.  
אחד - רה ארגון ושדרוג המבנים והתאמתם לשנות ה-2000.  
השני - הקמת "תפוח פיס למדע ואומנויות".  
והשלישי - הקמת אולם ספורט גדול ומודרני.

2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 17 מיום 7.8.2000.

נערך דיון בסיכומו הועלו 2 הצעות:  
**הצעתו של מר מוטי גרוס מ"מ סגן ראש העיר האומרת:** לאשר הפרוטוקול כפי שהוא מוגש.

**הצעתו של מר גבי בחן חבר מועצת העיר האומרת:** לאשר הפרוטוקול למעט דחיית סעיף מס' 4 אישור הגדלת הקצבה ממשרד החינוך עד לסכום של - 2,619,630 ש"ח עבור הקמת מוסד חינוכי "שובו", למועד מאוחר יותר עד לקיום דיון בנושא.

**בעד הצעתו של מר גבי בחן**

גבי בחן  
איתן מיכאלי

**בעד הצעתו של מר מוטי גרוס**

מוטי גרוס  
דודי אוחנונה  
שלמה מונסונגו  
אברהם קמינר

**נמנעו מהצבעה**

הלל שכנוביץ  
משה אדרי  
ליאורה גיטיס  
אופיר כהן  
פלורי שטרלינג

**החלטה מס' 1990/2000:**

מליאת מועצת העירייה אישרה פרוטוקול וועדת כספים מס' 17 מיום 7.8.2000

3. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 287 מיום 13.3.2000 - לידיעה.
4. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 278 מיום 13.3.2000 - הובא לידיעה.
4. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 288 מיום 2.4.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 288 מיום 2.4.2000 - הובא לידיעה.
5. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 289 מיום 7.5.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 289 מיום 7.5.2000 - הובא לידיעה.

6. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 290 מיום 28.5.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 290 מיום 28.5.2000 - הובא לידיעה.
7. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 291 מיום 25.6.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 291 מיום 25.6.2000 - הובא לידיעה.
8. אישור פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 292 מיום 16.7.2000 - לידיעה.

**חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:** מבקש לא לאשר סעיף מס' 12 בו.ב.ע. מס' 292 בנושא עמותת עטרת שאול.

**היוה"מ לעירייה עו"ד יובל שטנדל** ציין כי הסעיף הזה יוקפא עד שיתברר הנושא ע"י המשטרה. כמו כן, הוסיף ואמר כי ראש העיר מר בצלאל טביב מתכוון לפעול ולהודיע לעמותה שאסור להם לפעול על סמך ההיתר עד שיתברר הנושא בחקירת המשטרה.

**חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי** מבקש שירשמו בפרוטוקול דבריו כדלהלן:

א. בהנחייה המקצועית של היוה"מ לא ניתן לדון לא באישור ולא בביטול הנושא ויש בזה משום התחייבות של העירייה שהיא תפעל שלא תתבצע המשך בניה, במקום.

ב. רוצה להיות משוכנע שבשום שלב מאוחר יותר לא תועלה טענה של עיכוב בהעלאת הבקשה לבטל את ההיתר.

9. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 19 מיום 15.8.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 19 מיום 15.8.2000 - הובא לידיעה.
10. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 20 מיום 16.8.2000 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 20 מיום 16.8.2000 - הובא לידיעה.

11. אישור ניהול המטווח ע"י החברה הכלכלית.  
נערכה הצבעה:

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	-----	מוטי גרוס הלל שכנוביץ משה אדרי דודי אוחנונה גבי בחן ליאורה גיטיס איראידה גרנדה אופיר כהן שלמה מונסונגו איתן מיכאלי יובל שחף פלורי שטרלינג.

מר אברהם קמינר לא השתתף בהצבעה.

החלטה מס' 1991/2000:

חברי מועצת העירייה אישרו העברת ניהול המטווח לחברה הכלכלית ללא תנאי במידה וייצבו תנאים ע"י דירקטוריון החברה הכלכלית יוחזר הנושא לאישור המליאה מחדש.

12. אישור פרוטוקול משיבת המליאה שלא מן המניין מיום 1.8.2000 .

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי מבקש להגיש השגותיו לפרוטוקול:

- (1) ההצעות שהוצגו ע"י דודי אוחנונה ועל ידי הוצגו ע"י כל אחד מאתנו בשם שנינו. כך צריך להופיע.
- (2) ניסוח הצעת ההחלטה וההחלטה עצמה אינם מדויקים. ההחלטה היתה לאמת את המקורות כפי שהוצגו ע"י דודי ואיתן, בלי לפרוץ נומינלית את מסגרת התקציב.

נערך דיון בו השתתפו: מוטי גרוס, איתן מיכאלי, הלל שכנוביץ, דודי אוחנונה, משה אדרי, יובל שחף, גבי בחן, ניר גולן, אבינעם ורבנר.

**נערכה הצבעה לאישור הפרוטוקול:**

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	-----	מוטי גרוס הלל שכנוביץ דודי אוחנונה גבי בחן ליאורה גיטיס איראידה גרנדה אופיר כהן שלמה מונסונגו יובל שחף פלורי שטרלינג

חברי מועצת העירייה מר משה אדרי ומר אברהם קמינר, לא השתתפו בהצבעה.

**החלטה מס' 1992/2000:**

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד פרוטוקול המליאה שלא מן המניין מיום 1.8.2000.

כמו כן, נרשמו השגותיו של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי.

13. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 25 מיום 8.8.2000.

**חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי מבקש לרשום השגותיו לפרוטוקול:**

(א) בעמוד 2 בדבריו צריך להיות: חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי הביע השגותיו לכך כי בסדר היום לא הופיע הדיון בשאילתה על בריכת השחיה. השאילתה הוגשה כחוק לפני המליאה הקודמת וראש העיר ביקש לממש זכותו לדחות את התשובה למליאה זו.

(ב) דיון במתני"ס - הפרוטוקול משקף רק את דברי אורן שר וראש העיר אין תמצית לא לדבריו של הלל, אופיר, משה אדרי ושלו דורש כי יופיעו לפחות עקרי הדברים.  
לכן מבקש כי קטע זה בפרוטוקול לא יאושר עד תיקונו.

**נערכה הצבעה לאישור הפרוטוקול:**

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
גבי בחן	משה אדרי איתן מיכאלי	מוטי גרוס הלל שכנוביץ דודי אוחנונה ליאורה גיטיס איראידה גרנדה אופיר כהן יובל שחף פלורי שטרלינג

חברי מועצת העירייה מר שלמה מונסונגו ומר אברהם קמינר לא השתתפו בהצבעה.

**החלטה מס' 1993/2000:**

מליאת מועצת העירייה אישרה פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 25 מיום 8.8.2000 כמו כן נרשמו דברי חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי.

**הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:**

תגובות דוברת העירייה ועובדי עירייה אחרים בעיתונות.

.14

**חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:**

ההצעה הועלתה לסדר היום בשל 2 פרסומים שהופיעו בעתון: אחד מהם הכתבה של דוברת העירייה הגב' נדיה גרניץ - הנאמר בכתבה לא היה תואם למה שנאמר בישיבה ולפי דבריה לא נכתב על ידה. והשני החתומה בשמה של עובדת העירייה הגב' ויקי ברנגל. לדעתו הכתבות צריכות לצאת בשם ראש העיר, המנכ"ל או הדוברת בציון התייחסות שהמידע ניתן ע"י המחלקה המטפלת.

**חבר מועצת העירייה מר משה אדרי:**

מביע מורת רוח לעצם הדיון ולדעתו יש להמתין אם הנושא עד שובו של ראש העיר לעבודה ולא להציג שאלות לעובדת מול כל חברי המליאה.

**חבר מועצת העירייה מר יובל שחף:**

מסכים עם משה אדרי שיש להמתין ולקיים הדיון בשובו של ראש העיר לעבודה וכן מסכים עם דברי דודי אוחנונה שהעובדים לא יגיבו על גבי העתון אלא עפ"י הנחיות ראש העיר.



**מנכ"ל העירייה מר אבינעם ורבנר:**

מצייין כי מה שנאמר ע"י יובל שחף זה הנוהל הקיים והנוהל המקובל וכך פועלים ונפעל.

**מ"מ וסגן ראש העיר מר מוטי גרוס** סיכם ואמר כי הערות התקבלו ויש לפעול עפ"י הנוהל שרק ראש העיר או הדוברת או המוסמך מטעמו יגיב בעתונות ובמפורש לא עובדים שיעמדו מול העתונות, וכן לדאוג שכתבות בעתונות יחתמו בשם אומרים.

נערך דיון בו השתתפו: מוטי גרוס, דודי אוחנונה, משה אדרי, הלל שכנוביץ, יובל שחף, גבי בחן.

15. **הצעה לסדר היום של חברי מועצת העירייה מר דודי אוחנונה ומר איתן מיכאלי:**  
העיכובים החוזרים בהבאת החלטות ועדת המשנה לידיעת חברי המליאה.

**חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:**

הפרוטוקולים של ו.ב.ע נועדו לאפשר לחברי המליאה לעיין בפרוטוקולים ונושא שלא נראה להם לדרוש דיון נוסף ויש זמן קצוב לכך בחוק. כשהפרוטוקולים מגיעים לידיעת חברי המליאה כעבור 3-5 חודשים אין משמעות להפצתם כי בתקופה זו ההחלטות נכנסו כבר לתוקף ובעצם נשללה זכותם של חברי המליאה להתייחס.

**חבר מועצת העירייה מר יובל שחף** הודיע שהנושא יתוקן.

16. אישור מכירת דירות עירייה באמצעות מתווכים אשר לגביהן נערך מכרז ולא הוגשו הצעות.

הדירות לגביהן ההחלטה תהיה תקפה הן:

(1) הדירה ברח' יהודה 28/35 - 2 חדרים.

(2) הדירה ברח' א. בן-יאיר 27/18 - 2 חדרים.

**נערכה הצבעה:**

<u>נ מ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----		מוטי גרוס
	משה אדרי	הלל שכנוביץ
	איתן מיכאלי	דודי אוחנונה
	גבי בחן	ליאורה גיטיס
	אברהם קמינר	איראידה גרנדה
	שלמה מונסונגו	אופיר כהן
		יובל שחף
		פלורי שטרלינג

**החלטה מס' 1994/2000:**

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד מכירת דירות עירייה באמצעות מתווכים אשר לגביהם נערך מרכז ולא הוגשו הצעות. הדירות לגביהן ההחלטה תהיה תקפה הן:  
(1) הדירה ברח' יהודה 28/35 - 2 תדרים.  
(2) הדירה ברח' א. בן-יאיר 27/18 - 2 תדרים.

17. אישור מינויו של מר אברהם עמר ת"ז 057670317 כמנהל מפעל המים של העירייה בהתאם להוראות חוק עזר לערד (אספקת מים) התשכ"ו-1966

**נערכה הצבעה:**

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	-----	מוטי גרוס
	משה אדרי	הלל שכנוביץ
	איתן מיכאלי	דודי אוחנונה
	גבי בתן	ליאורה גיטיס
	אברהם קמינר	איראידה גרנדה
	שלמה מונסונגו	אופיר כהן
		יובל שחף
		פלורי שטרלינג

**החלטה מס' 1995/2000:**

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד מינויו של מר אברהם עמר ת"ז 057670317 כמנהל מפעל המים של העירייה בהתאם להוראות חוק עזר לערד (אספקת מים) התשכ"ו-1966.

18. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 21 מיום 21.8.2000 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 21 מיום 21.8.2000 - הובא לידיעה.

19. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 22 מיום 28.8.2000 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 22 מיום 28.8.2000 - הובא לידיעה.

20. **הצעה לסדר היום של חברת מועצת העירייה הגב' איראידה גרנדה.**

גם בשנת הלימודים תשס"א משתתף משרד החינוך במימון הוצאות תלמידים עולים. בשנים 98-99 השתתף משרד החינוך במימון הוצאות החינוך לתלמידים עולים. נוהל ההשתתפות לא הועבר לידיעת הזכאים והורים נדרשו לשלם בבתי הספר תשלומים שבגינם התקבל כסף ממשרד החינוך.

לכאורה נעשו לאחר זמן פעולות זיכוי חשובים של חלק מההורים. אבקש לדעת כיצד נערכת מחלקת החינוך ומהן ההנחיות שניתנו לבית הספר על מנת למנוע גביה מיותרת מהורי תלמידים עולים. כמובן אני מבקשת להחליט כי מחלקת החינוך תפיץ בין התלמידים העולים דף מידע המעדכן אותם ואת הוריהם בזכויותיהם ובדרכי מימושן, בנושא של קליטה לתלמידים עולים.

#### **חברת מועצת העירייה הגב' איראידה גרנדה**

בשנה שעברה פנתה לחנה גור לגבי חוזר מנכ"ל, של קליטה לתלמיד העולה. ביקשה לקבל כל מידע בתחום הזה. חנה עשתה אומנם עבודה נהדרת, אולם הנושא לא פורסם בדף המידע וההורים פונים אליה וגם לחנה גרינברג. חושבת שבתחום הזה יש בעיות.

#### **מנהלת מחלקת החינוך הגב' חנה גור:**

בתי הספר מקבלים הנחיות מידי שנה מי הם הזכאים לסל הקליטה מבחינת העולים ומבקשת שהדברים יובאו לידיעת התלמידים. בתי הספר מדווחים למשרד החינוך על מספר התלמידים העולים (משרד החינוך מאפשר לגבות את הכספים כי לא כולם זכאים לאותה הנחה). העירייה משמשת כצינור להעברת הכספים לבתי הספר ובית הספר מקזז את התשלום מהתלמידים. אם יש בעיות נקודתיות מוכנה חנה לערוך בדיקה אישית.

#### **חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:**

לפני שנתיים פנה למחלקת החינוך בנושא ומצא כי היו לא מעט מקרים שתלמידים לא קיבלו את המגיע להם. יש לדעתו לתת הנחיה יותר מפורטת שתגיע גם לבתי הספר וגם תסביר להורים מה הם צריכים לצפות.

#### **חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:**

מחלקת החינוך צריכה להוציא חוזר בעברית ורוסית על מנת שההורים ידרשו את הזכויות שלהם.

#### **סגן ראש העיר מר הלל שכנוביץ:**

מודה לגב' איראידה גרנדה שהעלתה נושא חשוב זה. צריך לדעתו לדאוג לפרסום ברוסית וספרדית וכן לדאוג שהתלמידים יקבלו את החוזר בטרם כניסתם לבית הספר. יש לערוך התחשבות בהתאם לזכויות העולים לא פעולה הפוכה שקודם גובים ורק אחר כך מזכים.

#### **חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן:**

מציע כי על מנת ללכת לקראת העולה יש להוסיף לתוכנה בבתי הספר בה מצויין שם התלמיד והפרטים האישיים שלו התייחסות לתאריך העליה. והיה והתלמיד מתאים לקריטריונים יקבל אוטומטית חשבון מופחת ולא יהיה צורך לזכות אותו לאחר מכן.

**חברת מועצת העירייה גב' איראידה גרנדה:**

מבקשת להוסיף למידע לעולים את הטלפון של הפקידה במשרד החינוך המטפלת בנושא.

**מ"מ וסגן ראש העיר מר מוטי גרוס:**

תומך בהצעה של אופיר כהן והלל שכנוביץ שכל עולה שזכאי עפ"י הקריטריונים לקבל התמיכה כבר בחשבון שלו במסגרת בית הספר יהיה רישום הזכאות.

בדיון השתתפו: מוטי גרוס, דודי אוחנונה, איראידה גרנדה, אופיר כהן, איתן מיכאלי, יובל שחף, פלורי שטרלינג.

21. אישור סיכום עבודת וועדת המשנה בנושא שינויים בתקציב העירייה לשנת 2000.

**גזבר העירייה מר ניר גולן:**

הסביר כי הוועדה התייחסה לסעיפי תקציב שונים עליהם הוחלט במליאה להוריד ולהעביר עודפים לסעיפים אחרים גם בנושא השכר וגם בנושא הגינון. הוועדה בדקה ומצאה כי בסעיפי שכר מסויימים קיים עודף של 778 אלף ש"ח ובעבודות קבלן גינון קיים עודף של 360 אלף ש"ח. הוועדה בדקה את המשמעות של ההחלטה להעביר את העודפים לפעולות שונות כפי שהוחלט במליאה והיא מצאה כי סה"כ תקציב שכר בשנת 2000 הינו 42,321 אלף ש"ח, לעומת התקציב המתוכנן 42,102 אלף ש"ח. המשמעות היא כי בהתאם לתקציב השכר לפני השינויים שעליהם החליטה המליאה יש גרעון של כ-200 אלף ש"ח.

לגבי נושא הגינון, התקציב של 360 אלף ש"ח זהו תקציב שהיה מיועד לקבלן במקרה שתהיה הפרטה. כרגע ברור שלא תהיה הפרטה והסעיף הזה לא ימומש. מצד שני מכיוון שלא היתה הפרטה סה"כ הפעולות שייעשו בתחום הגינון, יגיעו פחות או יותר לסכום שכולל גם את 360 אלף ש"ח וכך שבפועל לא יהיה עודף.

**חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה** הגיש הצעתו לאישור המליאה כדלהלן:

**הקטנות**

1. לבטל את רישום - 360,000 ש"ח מעבודות קבלן לטובת פעולות גינון שהוא סעיף גרעוני בערך - 350,000 ש"ח.
  2. ביטול החלטה מילגות סטודנטים - 50,000 ש"ח בעקבות הסכם עם משפחת איליה לגבי השתתפות ב- 5 תשלומים. תבוצע השנה חלוקה של 40,000 מילגות לסטודנטים מסעיף מילגות.
  3. ספרייה - יש התחייבות של הנהלת העירייה להמשך פעילות בשנים 2000-2001 באותו היקף שעות פתיחה כמו היום. ההחלטה על העברת - 120,000 ש"ח מבוטלת.
- ביטול הסעיפים 2, 3 כנגד החזר לסעיפי שכר.

**החלטות ביצוע**

1. מתוך התקציבים שאושרו להגדלה יבוצע בשנת 2000 - ספורט - 30,000 תקציב שוטף, ו- 60,000 דרך הקצבות לעמותות הספורט - לפי הקריטריונים.  
בשנת 2001 - 60,000 תקציב שוטף ו- 120,000 לכלל הספורט דרך ההקצבות.
2. בסעיף קרן מילגות עירונית באמצעות המתנ"ס תינתן הנחיה לחלק את המילגות השנה ותיקצובם בשנת 2001.
3. בסעיף שיפוצי בתי ספר ע"ס - 158,000 ש"ח, ישאר רשום וביצוע יחל לפי תוכנית בשנת 2001. בשנת 2000 יבוצעו עבודות בהיקף של עד - 50,000 ש"ח מקרן לעבודות פיתוח לטובת מחסנים בגני ילדים שקיים תכנון לגביהם, ושלושה מזגנים בחדרי מחשבים בבית הספר יעלים, אבישור וטללים שמערכת החשמל מאפשרת.
4. בסעיף פרויקט אומץ עלות כ- - 900,000 חלת שנתי, עלות מחולקת 1/2 1/2 בין העירייה למשרד החינוך, יחל ביצוע משנת 2001 במטרה להקים כיתת אומץ בתשס"ב.  
ישנה תוכנית לביצוע 2 קבוצות אומץ ותגבור כיתה ז' בעלות של 75 אלף ש"ח, השתתפות 20 אלף ש"ח ממשרד החינוך.  
ההחלטה להוציא את - 55,000 ש"ח מ- 2% תוספת הארנונה למניעת אלימות וסמים.
5. לגבי - 150,000 ארועי קיץ, הסכום יועבר מהקצבות ובתנאי שהקיצוץ לקבוצות תרבות (מתנ"ס), ספורט, חינוך תורני יהיה עד 3%.

**חבר מועצת העירייה מר הלל שכנוביץ** מבקש לציין בפרוטוקול הסתייגות סיעת עולים לערד:

סיעת עולים לערד מוכנה לתמוך בהצעה של דודי אוחנונה אך לא מוכנה להתחייב ולתמוך בהוצאות נוספות שנובעות מהסכם זה לגבי שנה הבאה.

**חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן:**

תומך בהצעה של דודי אוחנונה בתוספת להצעה:

תקצוב הספורט - תוספת 180 אלף ש"ח לעמותות הספורט לשנה זו.  
סעיף שיפוץ בתי ספר - תוספת של 50 אלף ש"ח עבור מתקני חצר רכישות וגנים.  
תוספת עבור מזגנים - במקום 30 אלף ש"ח תקציב של 75 אלף ש"ח (תוספת של 45 אלף ש"ח).

נערך דיון בו השתתפו: מוטי גרוס, דודי אוחנונה, איתן מיכאלי, שלמה מונסונגו, גבי כהן, פלורי שטרלינג, הלל שכנוביץ, יובל שחף, אברהם קמינר, אופיר כהן, משה אדרי, ניר גולן, אבינעם ורבנר.

**נערכה הצבעה בעד הצעתו של אופיר כהן לגבי התוספות השונות**

מוטי גרוס  
אופיר כהן  
פלורי שטרלינג

**נערכה הצבעה בעד הצעתו של דודי אוחנונה:**

דודי אוחנונה  
משה אדרי  
איראידה גרנדה  
איתן מיכאלי  
גבי בחן  
יובל שחף  
אברהם קמינר  
שלמה מונסונגו  
הלל שכנוביץ { בהסתייגות לגבי  
ליאורה גיטיס { תקציב בשנה הבאה.

**החלטה מס' 1996/2000:**

מליאת מועצת העירייה מחליטה לבקש מוועדת כספים לבדוק את ההצעה של דודי אוחנונה שאושרה ולהגיש המלצותיה לאישור המליאה לשיבה הבאה.

**השעה 24:00 נערכה הצבעה לגבי המשך הישיבה:**

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	משה אדרי	מוטי גרוס
	איתן מיכאלי	הלל שכנוביץ
	גבי בחן	דודי אוחנונה
	אברהם קמינר	ליאורה גיטיס
	שלמה מונסונגו	איראידה גרנדה
		אופיר כהן
		יובל שחף
		פלורי שטרלינג

**אושר המשך הדיון בישיבה.**

22. אישור סיכום ישיבת וועדת קליטה מס' 8 מיום 11.4.2000 .  
יו"ר הוועדה הגבי ליאורה גיטיס מבקשת להסיר הנושא מסדר היום.
23. אישור סיכום ישיבת וועדת קליטה מס' 9 מיום 23.7.2000 .  
יו"ר הוועדה הגבי ליאורה גיטיס מבקשת להסיר הנושא מסדר היום.

24. אישור מתן זכות חתימה למר ניר גולן גזבר העירייה ביחד עם בצלאל טביב ראש העירייה או מר גרוס מרדכי מ"מ וסגן ראש העירייה על המסמכים, התחייבויות והמחאות בשם עיריית ערד.

מ"מ וסגן ראש העיר מר מוטי גרוס מסיר הסעיף מסדר היום.

בכבוד רב,

מוטי גרוס  
מ"מ וסגן ראש העיר